



## **Kurzbeschlüsse**

über die öffentliche Sitzung  
des Gemeinderates am Mittwoch, 06.05.2026  
um 17:32 im Bürgersaal, Rathaus Ettlingen, Marktplatz 2

### **Tagesordnungspunkt 1**

Zusammensetzung des Gemeinderats

- Ausscheiden Stadtrat Dr. Kastell mit Ablauf des 06.05.2026
  - Feststellung von Hinderungsgründen Frau Adelgunde Kühn
  - Nachrücken von Frau Andrea Wuttke-Haertel als Stadträtin
- Vorlage: 2026/096

### **Beschluss: (einstimmig)**

1. **Es wird nach § 16 Absatz 2 in Verbindung mit § 16 Absatz 1 Nr. 4 und Nr. 7 Gemeindeordnung (GemO) festgestellt, dass die Voraussetzungen für das Ausscheiden von Stadtrat Dr. Thomas Markus Kastell aus dem Gemeinderat der Stadt Ettlingen mit Ablauf des 06.05.2026 vorliegen.**
2. **Es wird nach § 16 Absatz 2 in Verbindung mit § 16 Absatz 1 Nr. 7 GemO festgestellt, dass bei Frau Adelgunde Kühn ein wichtiger Grund vorliegt, aus dem sie die ehrenamtliche Tätigkeit als Gemeinderätin ablehnen kann.**
3. **Gemäß § 31 Absatz 2 GemO rückt Frau Andrea Wuttke-Haertel nach dem Ergebnis der Gemeinderatswahl vom 9. Juni 2024 als übernächste Ersatzperson der Vorschlagsliste der AfD ab 07.05 2026 in den Gemeinderat nach. Der Gemeinderat stellt gemäß § 29 Absatz 5 GemO fest, dass bei ihr kein Hinderungsgrund nach § 29 Absatz 1 GemO vorliegt.**

### **Tagesordnungspunkt 2**

Neubildung verschiedener Gremien der Stadt Ettlingen  
Vorlage: 2026/089

### **Beschluss: (einstimmig)**

**Zum 07.05.2026 werden folgende Neubesetzungen vorgenommen:**

#### **1. Der Verwaltungsausschuss wird wie folgt neu besetzt:**

##### **a) Mitglieder (16)**

<b>CDU</b>	<b>Selina Seutemann</b>
<b>CDU</b>	<b>Lena Kunz</b>
<b>CDU</b>	<b>Gabriele Wurster</b>
<b>CDU</b>	<b>Elke Werner</b>
<b>CDU</b>	<b>Christa Stauch</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Beate Hoeft</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Till Simon</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Dr. Anne Käding</b>

<b>fwfe</b>	<b>Dr. Brigit Eyselen</b>
<b>fwfe</b>	<b>Daniela Adomeit</b>
<b>fwfe</b>	<b>Jürgen Maisch</b>
<b>SPD</b>	<b>René Asché</b>
<b>SPD</b>	<b>Kirstin Wandelt</b>
<b>AfD</b>	<b>Dr. Walter Armbruster</b>
<b>AfD</b>	<b>Thomas Möckel</b>
<b>FDP</b>	<b>Alena Trauschel</b>

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

<b>CDU</b>	<b>Prof. Dr. Albrecht Ditzinger</b>
<b>CDU</b>	<b>Heiko Becker</b>
<b>CDU</b>	<b>Helmut Obermann</b>
<b>CDU</b>	<b>Rainer Iben</b>
<b>CDU</b>	<b>Wolfgang Matzka</b>
<b>CDU</b>	<b>Lorenzo Saladino</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Reinhard Schrieber</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Christa Becker-Binder</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Kay Dittner</b>
<b>fwfe</b>	<b>Thilo Florl</b>
<b>fwfe</b>	<b>Berthold Zähringer</b>
<b>fwfe</b>	<b>Dr. Daniela Plathow</b>
<b>SPD</b>	<b>Simon Hilner</b>
<b>SPD</b>	<b>Kerstin Lauinger</b>
<b>AfD</b>	<b>Andrea Wuttke-Haertel</b>
<b>FDP</b>	<b>Rainer Kunz</b>

**2. Der Ausschuss für Umwelt und Technik wird wie folgt neu besetzt:**

**a) Mitglieder (16)**

<b>CDU</b>	<b>Prof. Dr. Albrecht Ditzinger</b>
<b>CDU</b>	<b>Heiko Becker</b>
<b>CDU</b>	<b>Helmut Obermann</b>
<b>CDU</b>	<b>Rainer Iben</b>
<b>CDU</b>	<b>Wolfgang Matzka</b>
<b>CDU</b>	<b>Lorenzo Saladino</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Reinhard Schrieber</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Christa Becker-Binder</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Kay Dittner</b>
<b>fwfe</b>	<b>Berthold Zähringer</b>
<b>fwfe</b>	<b>Thilo Florl</b>
<b>fwfe</b>	<b>Dr. Daniela Plathow</b>
<b>SPD</b>	<b>Simon Hilner</b>
<b>SPD</b>	<b>Kerstin Lauinger</b>
<b>AfD</b>	<b>Dr. Walter Armbruster</b>
<b>FDP</b>	<b>Rainer Kunz</b>

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

<b>CDU</b>	<b>Selina Seutemann</b>
<b>CDU</b>	<b>Lena Kunz</b>
<b>CDU</b>	<b>Gabriele Wurster</b>
<b>CDU</b>	<b>Elke Werner</b>
<b>CDU</b>	<b>Christa Stauch</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Beate Hoeft</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Till Simon</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Dr. Anne Käding</b>

fwfe	Jürgen Maisch
fwfe	Dr. Birgit Eyselen
fwfe	Daniela Adomeit
SPD	Kirstin Wandelt
SPD	René Asché
AfD	Thomas Möckel
AfD	Andrea Wuttke-Haertel
FDP	Alena Fink-Trauschel

**3. Der Ältestenrat wird wie folgt neu besetzt:**

**a) Mitglieder (11)**

CDU	Prof. Dr. Albrecht Ditzinger
CDU	Elke Werner
CDU	Heiko Becker
CDU	Lorenzo Saladino
B90/DIE GRÜNEN	Beate Hoefl
B90/DIE GRÜNEN	Dr. Anne Käding
fwfe	Dr. Birgit Eyselen
fwfe	Jürgen Maisch
SPD	René Asché
AfD	Dr. Walter Armbruster
FDP	Alena Fink-Trauschel

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

CDU	Christa Stauch
CDU	Selina Seutemann
CDU	Helmut Obermann
CDU	Gabriele Wurster
CDU	Lena Kunz
CDU	Wolfgang Matzka
CDU	Rainer Iben
B90/DIE GRÜNEN	Reinhard Schrieber
B90/DIE GRÜNEN	Christa Becker-Binder
B90/DIE GRÜNEN	Kay Dittner
B90/DIE GRÜNEN	Till Simon
fwfe	Berthold Zähringer
fwfe	Thilo Florl
fwfe	Daniela Adomeit
fwfe	Dr. Daniela Plathow
SPD	Kirstin Wandelt
SPD	Simon Hilner
SPD	Kerstin Lauinger
AfD	Thomas Möckel
AfD	Andrea Wuttke-Haertel
FDP	Rainer Kunz

**4. Der Schulbeirat wird wie folgt neu besetzt:**

**a) Mitglieder (14)**

CDU	Gabriele Wurster
CDU	Selina Seutemann
CDU	Christa Stauch
CDU	Helmut Obermann
CDU	Elke Werner
B90/DIE GRÜNEN	Till Simon

B90/DIE GRÜNEN	Christa Becker-Binder
B90/DIE GRÜNEN	Kay Dittner
fwfe	Dr. Birgit Eyselen
fwfe	Dr. Daniela Plathow
SPD	Kerstin Lauinger
SPD	Kirstin Wandelt
AfD	Andrea Wuttke-Haertel
FDP	Alena Fink-Trauschel

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

CDU	Lorenzo Saladino
CDU	Heiko Becker
CDU	Prof. Dr. Albrecht Ditzinger
CDU	Lena Kunz
CDU	Wolfgang Matzka
CDU	Rainer Iben
B90/DIE GRÜNEN	Beate Hoeft
B90/DIE GRÜNEN	Reinhard Schrieber
B90/DIE GRÜNEN	Dr. Anne Käding
fwfe	Daniela Adomeit
fwfe	Thilo Florl
fwfe	Jürgen Maisch
fwfe	Berthold Zähringer
SPD	Simon Hilner
SPD	René Asché
AfD	Dr. Walter Armbruster
AfD	Thomas Möckel
FDP	Rainer Kunz

**5. Der Sportausschuss wird wie folgt neu besetzt:**

**a) Mitglieder (7)**

CDU	Heiko Becker
CDU	Rainer Iben
CDU	Wolfgang Matzka
B90/DIE GRÜNEN	Reinhard Schrieber
fwfe	Thilo Florl
SPD	René Asché
AfD	Thomas Möckel

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

CDU	Gabriele Wurster
CDU	Selina Seutemann
CDU	Christa Stauch
CDU	Helmut Obermann
CDU	Elke Werner
CDU	Prof. Dr. Albrecht Ditzinger
CDU	Lena Kunz
CDU	Lorenzo Saladino
B90/DIE GRÜNEN	Beat Hoeft
B90/DIE GRÜNEN	Christa Becker-Binder
B90/DIE GRÜNEN	Till Simon
B90/DIE GRÜNEN	Dr. Anne Käding
B90/DIE GRÜNEN	Kay Dittner
fwfe	Dr. Birgit Eyselen
fwfe	Jürgen Maisch

<b>fwfe</b>	<b>Berthold Zähringer</b>
<b>fwfe</b>	<b>Daniela Adomeit</b>
<b>fwfe</b>	<b>Dr. Daniela Plathow</b>
<b>SPD</b>	<b>Kerstin Lauinger</b>
<b>SPD</b>	<b>Simon Hilner</b>
<b>SPD</b>	<b>Kirstin Wandelt</b>
<b>AfD</b>	<b>Andrea Wuttke-Haertel</b>
<b>AfD</b>	<b>Dr. Walter Armbruster</b>

c) In den Sportausschuss wurden als sachkundige ehrenamtliche Einwohner gewählt:

<b>Mitglieder (6):</b>	<b>Persönliche Stellvertreter:</b>
<b>Jürgen Becker</b>	<b>Joachim Rutschmann</b>
<b>Rolf Brendel</b>	<b>Ernst Speck</b>
<b>Ingrid Breyer</b>	<b>Christina Bardusch-Haupt</b>
<b>Wolf-Ulrich Leonhardt</b>	<b>Klaus Strassner</b>
<b>Ralf Stückler</b>	<b>Eberhardt Weber</b>
<b>Christian Gerwig</b>	<b>Winfried Karcher</b>

6. Der Verwaltungsrat der Musikschule wird wie folgt neu besetzt:

a) Mitglieder (7)

<b>CDU</b>	<b>Selina Seutemann</b>
<b>CDU</b>	<b>Wolfgang Matzka</b>
<b>CDU</b>	<b>Helmut Obermann</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Beate Hoefft</b>
<b>fwfe</b>	<b>Daniela Adomeit</b>
<b>SPD</b>	<b>Kirstin Wandelt</b>
<b>AfD</b>	<b>Andrea Wuttke-Haertel</b>

b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)

<b>CDU</b>	<b>Gabriele Wurster</b>
<b>CDU</b>	<b>Lorenzo Saladino</b>
<b>CDU</b>	<b>Christa Stauch</b>
<b>CDU</b>	<b>Prof. Dr. Albrecht Ditzinger</b>
<b>CDU</b>	<b>Elke Werner</b>
<b>CDU</b>	<b>Lena Kunz</b>
<b>CDU</b>	<b>Rainer Iben</b>
<b>CDU</b>	<b>Heiko Becker</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Reinhard Schrieber</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Christa Becker-Binder</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Till Simon</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Dr. Anne Käding</b>
<b>B90/DIE GRÜNEN</b>	<b>Kay Dittner</b>
<b>fwfe</b>	<b>Dr. Birgit Eyselen</b>
<b>fwfe</b>	<b>Dr. Daniela Plathow</b>
<b>fwfe</b>	<b>Jürgen Maisch</b>
<b>fwfe</b>	<b>Thilo Florl</b>
<b>fwfe</b>	<b>Berthold Zähringer</b>
<b>SPD</b>	<b>Kerstin Lauinger</b>
<b>SPD</b>	<b>Simon Hilner</b>
<b>SPD</b>	<b>René Asché</b>
<b>AfD</b>	<b>Thomas Möckel</b>
<b>AfD</b>	<b>Dr. Walter Armbruster</b>

**7. Der Digitalisierungsbeirat wird wie folgt neu besetzt:**

CDU	Prof. Dr. Albrecht Ditzinger
B90/DIE GRÜNEN	Kay Dittner
fwfe	Dr. Jörg Friedrich
SPD	Simon Hilner
AfD	Dr. Walter Armbruster
FDP	Rainer Kunz

**8. Als Mitglieder und Stellvertreter/innen des Kuratoriums des Kinder- und Jugendzentrums Specht werden neu bestellt:**

**a) Mitglieder**

CDU	Selina Seutemann
CDU	Lena Kunz
B90/DIE GRÜNEN	Till Simon
fwfe	Berthold Zähringer
SPD	Simon Hilner
AfD	Thomas Möckel

**b) Stellvertreter/innen (Reihenfolge)**

CDU	Elke Werner
CDU	Lorenzo Saladino
CDU	Heiko Becker
CDU	Prof. Dr. Albrecht Ditzinger
CDU	Christa Stauch
CDU	Helmut Obermann
CDU	Gabriele Wurster
CDU	Wolfgang Matzka
CDU	Rainer Iben
B90/DIE GRÜNEN	Beate Hoeft
B90/DIE GRÜNEN	Reinhard Schrieber
B90/DIE GRÜNEN	Christa Becker-Binder
B90/DIE GRÜNEN	Kay Dittner
B90/DIE GRÜNEN	Dr. Anne Käding
fwfe	Dr. Daniela Plathow
fwfe	Dr. Birgit Eyselen
fwfe	Daniela Adomeit
fwfe	Jürgen Maisch
fwfe	Thilo Florl
SPD	Kerstin Lauinger
SPD	Kirsten Wandelt
SPD	René Asché
AfD	Andrea Wuttke-Haertel
AfD	Dr. Walter Armbruster

#### **Tagesordnungspunkt 4**

Zustimmung zur Wahl des 1. und des 2. stellvertretenden Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Ettlingen, Abteilung Ettlingen

Vorlage: 2026/076

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Der Wahl des Herrn Manuel Doninger zum 1. stellvertretenden Abteilungskommandanten sowie der Wahl des Herrn Maximilian Brandauer zum 2. stellvertretenden Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Ettlingen, Abteilung Ettlingen wird zugestimmt.**

#### **Tagesordnungspunkt 5**

Antrag der AfD-Fraktion vom 24.03.2026 zur Kindersicherheit an Grundschulen

Vorlage: 2026/079

#### **Beschluss: (mehrheitlich)**

**Dem beigefügten Antrag der AfD-Fraktion zur dauerhaften Sicherung der Thiebauthschule und aller Ettlinger Grundschulen vom 24.03.2026 wird nicht gefolgt.**

#### **Tagesordnungspunkt 6**

Bauvoranfrage Erlenweg 6

- Beschluss über Zustimmung/Ablehnung der Gemeinde

Vorlage: 2026/059

#### **Beschluss: (einstimmig)**

1. Die Zustimmung der Gemeinde zu einem Abweichen von den Festsetzungen des Bebauungsplans unter Anwendung des „Bau-Turbos“ wird für die Variante 1 unter folgenden Bedingungen erteilt:
  - Bautiefe maximal 25 m
  - notwendige Stellplätze im direkten nördlichen Anschluss an die Bebauung (bis zu einer maximalen Bautiefe von 36 m)
  - Reduzierung der versiegelten Flächen auf das unbedingt notwendige Maß
  - Verwendung von wasserdurchlässigen Belägen.
2. Für die Variante 2 wird die Zustimmung nicht erteilt.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, das Verfahren zur Aufhebung des Bebauungsplans „Ehemalige Badische Landsiedlung und der alten städtische Siedlung“ (1980) für den in der Anlage 9 dargestellten Geltungsbereich auf den Weg zu bringen.



### **Tagesordnungspunkt 7**

Bauvoranfrage Rheinstraße 125a

- Beschluss über Zustimmung/Ablehnung der Gemeinde

Vorlage: 2026/067

#### **Beschluss: (einstimmig)**

- 1. Die Zustimmung der Gemeinde zu einem Abweichen von den Festsetzungen des Bebauungsplans unter Anwendung des „Bau-Turbos“ wird für die Erweiterung des Wohngebäudes Rheinstraße 125 a (Grundstück Flst. Nr. 5679/2 Gemarkung Ettlingen) erteilt.**
- 2. Für die Bebauung von Nebenanlagen auf dem Grundstück Flst. Nr. Nr. 5679/7 (Gemarkung Ettlingen) wird die Zustimmung der Gemeinde nur insoweit erteilt, als dass die zum Gegenstand der Bauvoranfrage gemachten Stellplätze mit einem wasserdurchlässigen Belag errichtet und durch eine zusätzliche Baumpflanzung kompensiert werden; zur Errichtung von Garagen oder Carports wird die Zustimmung der Gemeinde nicht erteilt.**

### **Tagesordnungspunkt 8**

Bauvoranfrage Neuroder Straße (Flst.Nr. 143, 145/4 Gemarkung Schöllbronn)

- Beschluss über Zustimmung/Ablehnung der Gemeinde

Vorlage: 2026/066

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Die Zustimmung der Gemeinde für die Errichtung zwei Mehrfamilienhäuser auf den Grundstücken Flst. Nr. 143 und 145/4 (Gemarkung Schöllbronn) unter Anwendung des § 246e Baugesetzbuch wird nicht erteilt.**

### **Tagesordnungspunkt 9**

Bunsenstraße 6-10

- Umnutzung eines Verwaltungsgebäudes in Wohnraum

- Grundsatzbeschluss

Vorlage: 2026/086

#### **Beschluss: Ziffer 1 und 3 (einstimmig)**

#### **Beschluss: Ziffer 2 (mehrheitlich)**

- 1. Der Gemeinderat stimmt dem geplanten Vorhaben grundsätzlich zu, knüpft seine Zustimmung jedoch an Bedingungen, die über einen städtebaulichen Vertrag zu vereinbaren sind.**
- 2. Die Bedingungen sollen sich dabei an den – noch zu beschließenden – generellen Grundsätzen der Stadt Ettlingen für „Bauturbo“-Vorhaben orientieren.**

- 3. Die Verwaltung wird beauftragt, einen entsprechenden städtebaulichen Vertrag mit dem Vorhabenträger auszuhandeln.**

### Tagesordnungspunkt 10

Hotel Erbprinz

- Ergebnisse des Werkstattverfahrens

Vorlage: 2026/082

#### Beschluss: (einstimmig)

1. Der Gemeinderat nimmt die Ergebnisse des Werkstattverfahrens „Zukunftskonzept Hotel-Restaurant Erbprinz, Ettlingen“ zur Kenntnis.
2. Der Gemeinderat stimmt der Arbeit 1003 von Steimle Architekten als Grundlage für die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans unter Berücksichtigung der im Verfahren formulierten Anforderungen zu.

### Tagesordnungspunkt 11

Bebauungsplan "Östliche Gehrstraße"

- Entscheidung über die eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange

- Satzungsbeschluss

Vorlage: 2026/060

#### Beschluss: (einstimmig)

1. Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die zum Entwurf des Bebauungsplanes abgegebenen Stellungnahmen – entsprechend der beigefügten Beschlussvorschläge der Verwaltung – berücksichtigt.
2. Den übrigen abgegebenen Stellungnahmen wird nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander – entsprechend der beigefügten Beschlussvorschläge der Verwaltung – nicht entsprochen.
3. In Anbetracht der Geringfügigkeit der Änderungen im Planentwurf wird auf eine erneute öffentliche Auslegung verzichtet.
4. Der im beschleunigten Verfahren aufgestellte Bebauungsplan „Östliche Gehrstraße“ wird nach § 10 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 4 Gemeindeordnung (GemO) als Satzung beschlossen.
5. Die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften werden nach § 74 Landesbauordnung (LBO) in Verbindung mit § 4 GemO als Satzung beschlossen.

### **Tagesordnungspunkt 12**

Klarstellung zur Flächendarstellung Teil-Flächennutzungsplan Windenergie

- Darstellung nach dem „Rotor-out“-Prinzip nach § 5 Absatz 4 Windenergieflächenbedarfsgesetz  
Vorlage: 2026/105

#### **Beschluss: (mehrheitlich)**

**Der Gemeinderat stimmt dem vom Nachbarschaftsverband Karlsruhe in die Verbandsversammlung am 11.05.2026 eingebrachten Beschlussvorschlag, dass die Rotorblätter von Windenergieanlagen nicht innerhalb der als Konzentrationsflächen für die Windenergie ausgewiesenen Fläche liegen müssen (Darstellung nach dem „Rotor-out“-Prinzip), nicht zu.**

### **Tagesordnungspunkt 13**

Sachstandsbericht Volkshochschule Ettlingen und Fortsetzung der interkommunalen

Zusammenarbeit mit Waldbronn ab 2027

Vorlage: 2026/033

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Die Verwaltung wird auf Grundlage des dargestellten Sachstandsberichts beauftragt, mit der Gemeinde Waldbronn die Fortsetzung der interkommunalen Zusammenarbeit im Bereich des Volkshochschulangebots für den Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2029 unter den in der Vorlage genannten Konditionen zu vereinbaren.**

### **Tagesordnungspunkt 14**

Nachfinanzierung für die Flachdachsanierung im Kindergarten St. Theresia

- Investitionskostenzuschuss

Vorlage: 2026/081

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Einem Investitionskostenzuschuss von maximal 28.050 € an den Markgräfin-Augusta-Frauenverein e.V. zur Förderung von 90 % der zuwendungsfähigen Mehrausgaben in Höhe von bis zu 31.160 € für die Flachdachsanierung im Kindergarten St. Theresia wird zugestimmt.**

### **Tagesordnungspunkt 15**

Kanalsanierung Infrastrukturmanagement 2026  
Vorlage: 2026/075

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Den Kanalsanierungsmaßnahmen im Rahmen des Infrastrukturmanagements 2026 im Bereich Kernstadt über 975.000 € incl. einer Kostenunschärfe von 10 % entsprechend der beigefügten Übersichtspläne, wird zugestimmt.**

**Im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung 2026/2027 stehen unter Produkt I53809700148 und 53800102 Mittel in ausreichender Höhe zur Verfügung.**

### **Tagesordnungspunkt 16**

Verlegung Weiligbach Ettlingenweier  
- Umlegung und Verdolung Ortsmitte Georg-Blasel-Straße  
Vorlage: 2026/028/1

#### **Beschluss: (einstimmig)**

- 1. Der Planung und baulichen Umsetzung „Umlegung Verdolung Ortsmitte“ in Ettlingenweier, Georg-Blasel-Straße wird zugestimmt. Die Kosten hierfür betragen rund 830.000 € +/- 30 %. Finanzmittel stehen im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung unter dem Investauftrag I53809700306 in ausreichender Höhe zur Verfügung.**
- 2. Der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von rund 140.000,00 € +/- 40 % (= 196.000 €) zur Umgestaltung der Georg-Blasel-Straße auf rund 550 m<sup>2</sup> zwischen Ettlinger Straße und Schule mit Farbasphalt und Pflaster, angepasst an den Bestand in der Kreuzung Ettlinger Straße/Georg-Blasel-Straße, wird zugestimmt. Die Deckung erfolgt über nicht benötigte Finanzmittel auf dem Investitionsauftrag I54100118046 „Mühlenstraße“.**

### **Tagesordnungspunkt 18**

Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen  
Vorlage: 2026/098

#### **Beschluss: (einstimmig)**

**Der Annahme der Spenden, die in der Anlage aufgeführt sind, wird zugestimmt.**